

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

**ДОПОЛНЕНИЕ № 1
к СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 431
от 25 декабря 2006 года
ADDITION No. 1
to TYPE CERTIFICATE No. 431
of December 25, 2006**

- 1. Действие Сертификата типа № 431 от 25.12.06 распространить на огонь заградительный малой интенсивности светодиодный малогабаритный ЗОМ ППМ А-К-48 КЕНС.676657.005.**

Extend the scope of Type certificate No. 431 of 25.12.06 to cover the light low intensity small-size obstruction light on light-emitting diodes ZOM PPM A-K-48 КЕНС.676657.005.

- 2. Пункт 2 Ограничений действия Сертификата типа № 431 от 25.12.06 дополнить:**
Supplement item 2 in Operating limitations in Type Certificate No. 431 of 25.12.06 with the following:

«Обязательные для выполнения ограничения и указания по технической эксплуатации огня заградительного малой интенсивности светодиодного малогабаритного ЗОМ ППМ А-К-48 КЕНС.676657.005 содержит:

Mandatory operating limitations and maintenance instructions for low intensity small-size obstruction light on light-emitting diodes ZOM PPM A-K-48 КЕНС.676657.005 are contained in the document:

Паспорт КЕНС.676657.005 ПС, изд. октябрь 2007 года».

**30.04.2008
МОСКВА
MOSCOW**



**В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission**



МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

СЕРТИФИКАТ ТИПА
TYPE CERTIFICATE
№ 431

НАСТОЯЩИМ СЕРТИФИКАТОМ
ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Открытому акционерному обществу «Протон»,
Россия, 302040, г. Орел, ул. Лескова, д. 19
Open Joint-Stock Company «Proton»,
19, Leskova St., Orel, 302040, Russia

ПОДТВЕРЖАЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ
AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF

Огня заградительного малой интенсивности светодиодного
малогабаритного ЗОМ ППМ А-К-220 КЕНС.676657.001
Low intensity small-dimensional obstruction light on light-emitting diodes
ZOM PPM A-K-220 KENS.676657.001

СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.
CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING AN
INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE.

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:
THE QUANTITY PRODUCTION AT:

Открытое акционерное общество «Протон»,
Россия, 302040, г. Орел, ул. Лескова, д. 19.
Open Joint-Stock Company «Proton»,
19, Leskova St., Orel, 302040, Russia.

25.12.2006
МОСКВА
MOSCOW



В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

*INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION*

ПРИЛОЖЕНИЕ К
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 431
*APPENDIX TO
TYPE CERTIFICATE No. 431*

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 431
*TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS***

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF

Огня заградительного малой интенсивности светодиодного
малогабаритного ЗОМ ППМ А-К-220 КЕНС.676657.001,

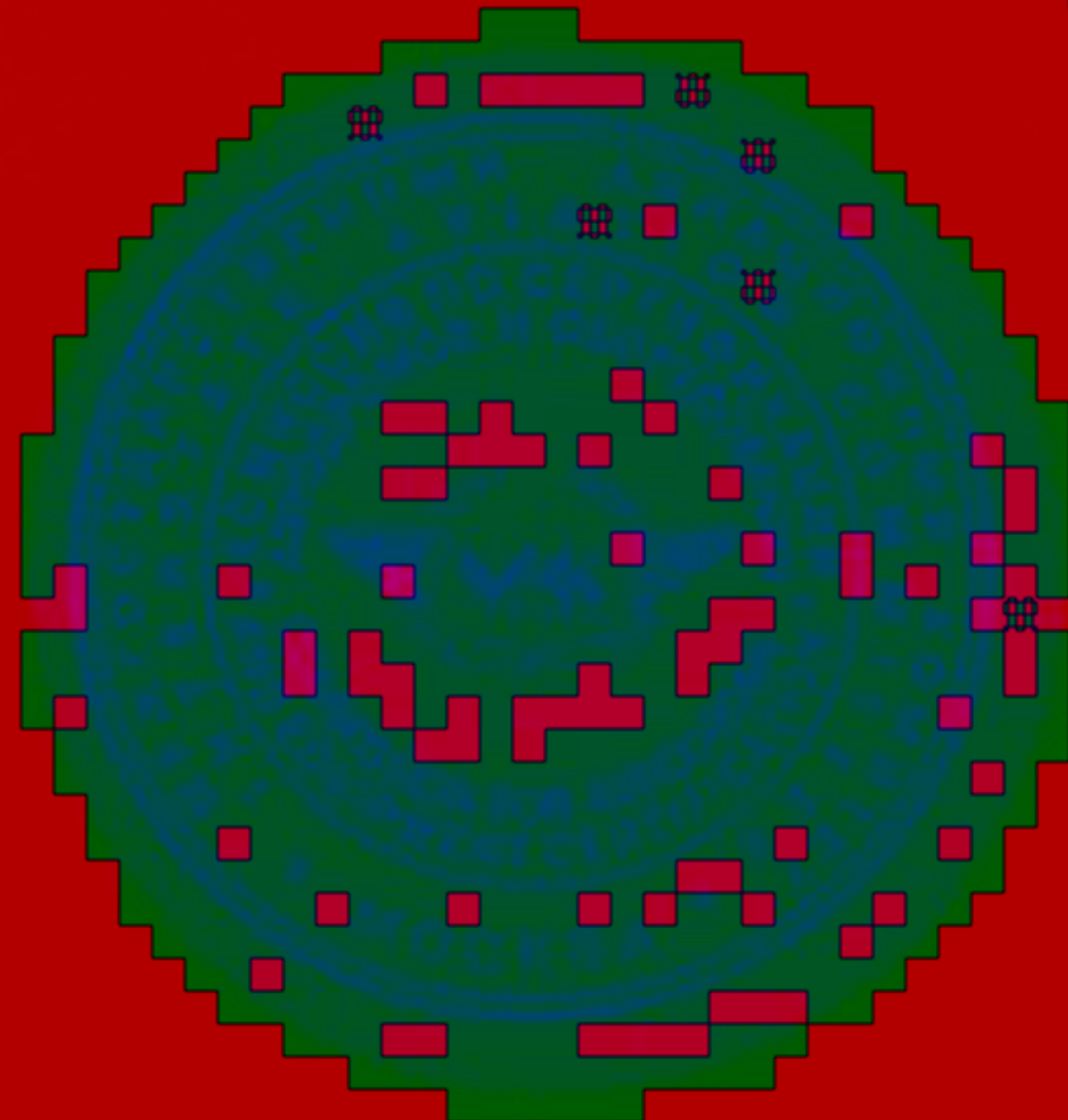
*Low intensity small-dimensional obstruction light on light-emitting diodes
ZOM PPM A-K-220 KENS.676657.001*

[Redacted text]

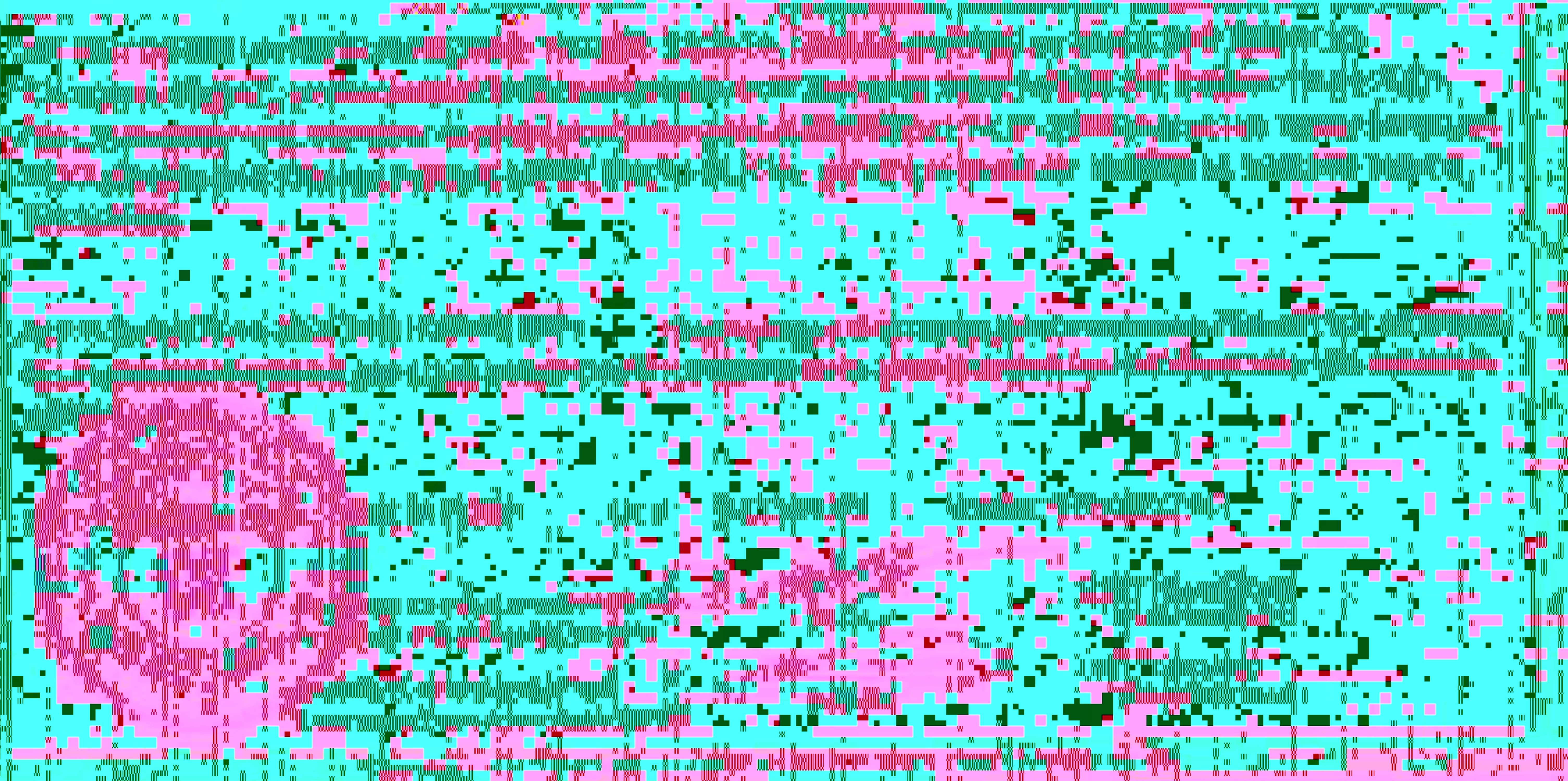
[Redacted text]

[Redacted text]

[Redacted text]



[Redacted text]



ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС

RU C-RU.AB24.B.04672

Серия RU № 0010040

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
9405	Огни заградительные малой интенсивности светодиодные типа ЗОМ, модели: ЗОМ ППА-К ЗОМ ППА-Ж ЗОМ ППА-Л ЗОМ ППА-С ЗОМ ППА-Б ЗОМ ППБ-К ЗОМ ППБ-Ж ЗОМ ППБ-Л ЗОМ ППБ-С ЗОМ ППБ-Б ЗОМ ППВ-К ЗОМ ППВ-Ж ЗОМ ППВ-Л ЗОМ ППВ-С ЗОМ ППВ-Б ЗОМ ППМА-К ЗОМ ППМА2-К ЗОМ ППМА2-Ж ЗОМ ППМА2-Л ЗОМ ППМА2-С ЗОМ ППМА2-Б ЗОМ ППРА-К ЗОМ ППРА-Ж ЗОМ ППРА-Л ЗОМ ППРА-С ЗОМ ППРА-Б ЗОМ ППВ-К ЗОМ ППВ-Ж ЗОМ ППВ-Л ЗОМ ППВ-С ЗОМ ППВ-Б ЗОМ ППМБ-К ЗОМ ППМБ-Ж ЗОМ ППМБ-Л ЗОМ ППМБ-С ЗОМ ППМБ-Б ЗОМ ППРБ-К ЗОМ ППРБ-Ж ЗОМ ППРБ-Л ЗОМ ППРБ-С ЗОМ ППРБ-Б ЗОМ ППМВ-К ЗОМ ППМВ-Ж ЗОМ ППМВ-Л ЗОМ ППМВ-С ЗОМ ППМВ-Б	ТУ 3461-001-41677105-04


 Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)

 Л.В. Козийчук
(инициалы, фамилия)

 Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

 В.Г. Блохин
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

АК СЕРТИФИКАТУ СОТВЕТСТВИЯ № ТС

RU:С-РУ:AB24:В.04672

Серия RU № 0316551

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
9405	Огни заградительные малой интенсивности светодиодные типа ЗОМ, модели: ЗОМ ППРВ-К ЗОМ ППРВ-Ж ЗОМ ППРВ-Л ЗОМ ППРВ-С ЗОМ ППРВ-Б ЗОМ ППМА1-К ЗОМ ППМА1-Ж ЗОМ ППМА1-Л ЗОМ ППМА1-С ЗОМ ППМА1-Б ЗОМ ППА1-К	ТУ 3461-001-41677105-04
	ЗОМ ППА1-Ж ЗОМ ППА1-Л ЗОМ ППА1-С ЗОМ ППА1-Б ЗОМ ППРА1-К ЗОМ ППРА1-Ж ЗОМ ППРА1-Л ЗОМ ППРА1-С ЗОМ ППРА1-Б	